

Distr.: General
22 April 2019
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والسبعون

البند ١٥٩ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو

أداء الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨
والميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ٣٠ حزيران/
يونيه ٢٠٢٠ لبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٢٠١٨/٢٠١٧ الفترة	اعتمادات	٣٧ ٨٩٨ ٢٠٠ دولار
٢٠١٨/٢٠١٧ الفترة	نفقات	٣٦ ٦٤٥ ٨٠٠ دولار
٢٠١٨/٢٠١٧ الفترة	الرصيد الحر	١ ٢٥٢ ٤٠٠ دولار
٢٠١٩/٢٠١٨ الفترة	اعتمادات	٣٧ ١٩٢ ٧٠٠ دولار
٢٠١٩/٢٠١٨ الفترة ^(١)	النفقات المتوقعة	٣٦ ١٢١ ٢٠٠ دولار
٢٠١٩/٢٠١٨ الفترة	النقص المتوقع في الإنفاق	١ ٠٧١ ٥٠٠ دولار
٢٠٢٠/٢٠١٩ العام	المبلغ الذي يقترح الأمين العام اعتماده للفترة	٣٧ ٢٤٦ ٧٠٠ دولار
٢٠٢٠/٢٠١٩ الفترة	التعديل الذي أوصت به اللجنة الاستشارية للفترة	صفر دولار
٢٠٢٠/٢٠١٩ الفترة	توصية اللجنة الاستشارية للفترة	٣٧ ٢٤٦ ٧٠٠ دولار

(أ) التقديرات في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩.



الرجاء إعادة استعمال الورق



أولا - مقدمة

١ - اجتمعت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، أثناء نظرها في تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، بممثلين عن الأمين العام قدموا لها معلومات وإيضاحات إضافية، اختتموها برودود خطية وردت في ٢٧ آذار/مارس ٢٠١٩. وترد في نهاية هذا التقرير قائمة بالوثائق التي استعرضتها اللجنة الاستشارية والتي استعانت بها كمصدر للمعلومات الأساسية. ويمكن الاطلاع على تعليقات اللجنة وتوصياتها بشأن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام، بما فيها تلك المتعلقة بنتائج مجلس مراجعي الحسابات وتوصياته بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، في تقريرها ذي الصلة بالموضوع (A/73/755). وترد في الفقرة ٦ أدناه مناقشة للملاحظات والتوصيات الرئيسية للمجلس بخصوص البعثة على وجه التحديد.

ثانيا - تقرير أداء الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

٢ - اعتمدت الجمعية العامة في قرارها ٣٠٣/٧١ مبلغاً إجماليه ٢٠٠ ٨٩٨ ٣٧ دولار (صافيه ٨٠٠ ٣٣٨ ٣٤ دولار) للإيفاء على بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨. وبلغ مجموع النفقات للفترة مبلغاً إجماليه ٨٠٠ ٦٤٥ ٣٦ دولار (صافيه ٠٠٠ ٩٧٤ ٣٢ دولار)، وهو ما يمثل تنفيذاً للميزانية بمعدل ٩٦,٧ في المائة. ويمثل الرصيد الحر الناتج عن ذلك والبالغ ٤٠٠ ٢٥٢ ١ دولار، بالقيمة الإجمالية، نسبة ٣,٣ في المائة من الاعتمادات، ويعكس الأثر المشترك لنفقات أقل من النفقات المدرجة في الميزانية تحت البنود التالية: (أ) الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة (٠٠٠ ١١٢ دولار، أو ١٦,١ في المائة)؛ (ب) الموظفون المدنيون (٠٠٠ ٤٥٠ دولار، أو ١,٦ في المائة)؛ (ج) التكاليف التشغيلية (٤٠٠ ٦٩٠ دولار، أو ٧,٧ في المائة). ويرد تحليل مفصل للفروق في الفرع الرابع من تقرير الأمين العام عن أداء ميزانية البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ (A/73/613).

٣ - ويشار في تقرير أداء الميزانية إلى أنه خلال الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨، لم تكن هناك حاجة إلى إعادة توزيع الموارد فيما بين فئات الإنفاق. ويمكن الاطلاع على تعليقات اللجنة الاستشارية على المعلومات الواردة في تقرير الأداء بشأن كل وجه من أوجه الإنفاق، عند الاقتضاء، في مناقشة الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠ (A/73/733) في الفرع الرابع أدناه.

٤ - ويشار في التقرير إلى أنه فيما يتعلق بمبادرات دعم البعثة، أجرت البعثة استعراضاً لسلسلة الإمداد الخاصة بملاءمة شؤون الأفراد والعمليات والممارسات والأداء لديها وتحقيق التكامل فيها ونفذت أربعة مشاريع تتعلق بتحسين سير العمليات (A/73/613، الفقرتان ٢٨ و ٢٩).

٥ - ويشار في التقرير أيضاً إلى أن البعثة واصلت تنفيذ إجراءات للتخفيف من الأثر البيئي لعملياتها وذلك بتركيب منظومات الألواح الشمسية في المكتب الإقليمي لميتروفييتسا وأنجرت أنشطة الاختبار والتشغيل المتبقية لمنظومات الألواح الشمسية بحلول ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٨. كما ركبت البعثة عدادات مياه لآبار المياه الجوفية، وأحرزت المزيد من التقدم في مجال إدارة النفايات، وواصلت مبادراتها الرامية إلى جمع النفايات وإعادة تدويرها وزرع الأشجار والنباتات (المرجع نفسه، الفقرة ٢٧).

٦ - ولدى النظر في تقارير الأمين العام عن تمويل البعثة، كان معروضاً على اللجنة الاستشارية أيضاً تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ (A/73/5 (Vol. II)). وعرض المجلس في تقريره ملاحظات وتوصيات تتعلق بالبعثة بشأن تقييمات للأداء مرضية جزئياً في مسألة تمديد أحد العقود (المرجع نفسه، الفصل الثاني، الفقرة ٣٥٣). واستمر المجلس في الإشارة إلى حالة النقص المزمن في السيولة لدى البعثة، مبيناً أن البعثة اضطرت إلى الاقتراض من بعثات حفظ السلام المغلقة خلال فترة الميزانية ٢٠١٧/٢٠١٨ وأن رصيد القروض المستحقة الدفع بلغ في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ ما قدره ٢٤,١ مليون دولار (المرجع نفسه، الفصل الرابع، دال، الفقرة ٣٥؛ انظر أيضاً الفقرة ١٠ أدناه). واللجنة الاستشارية على ثقة بأن توصيات مجلس مراجعي الحسابات، الخاصة بالبعثة والتي قبلها الأمين العام، ستنفذ على وجه السرعة.

ثالثاً - معلومات عن الأداء في الفترة الحالية

٧ - فيما يتعلق بالنفقات الحالية والمتوقعة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن النفقات قُدرت، في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩، بمبلغ ٥٠٠ ٥٩٨ ٢٥ دولار. أما في نهاية الفترة المالية الحالية، فإن مجموع النفقات المقدرة سيبلغ ٢٠٠ ١٢١ ٣٦ دولار، ليبقى بذلك رصيداً حر متوقع قدره ٥٠٠ ٥٧١ ١ دولار، أو ٢,٩ في المائة من الميزانية المعتمدة.

٨ - ووددت اللجنة الاستشارية بالمعلومات التالية عن حالة شغل وظائف الأفراد العسكريين والمدنيين بالبعثة، البالغ عددها ٣٧٣ وظيفة، في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩:

الفئة	الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١٩/٢٠١٨ ^(د)	الوظائف المشغولة	معدل الشغور (النسبة المئوية)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة			
المراقبون العسكريون	٨	٨	-
شرطة الأمم المتحدة	١٠	٩	١٠,٠
الموظفون المدنيون			
الوظائف			
الموظفون الدوليون	١١٢	٩١	١٨,٨
الموظفون الفنيون الوطنيون	٣٣	٣٢	٣,٠
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	١٨٦	١٨٥	٠,٥
متطوعو الأمم المتحدة	٢٤	١٩	٢٠,٨

(أ) تمثل أعلى مستوى للقيام المأذون به للفترة.

٩ - وأُبلغت اللجنة الاستشارية بأن مجموع المبالغ التي قُسمت على الدول الأعضاء كأعضاء مقربة لتغطية تكاليف البعثة منذ إنشائها قد بلغ، حتى ٤ آذار/مارس ٢٠١٩، ما قدره ٧٥٢ ٠٠٠ ٤٥٥ ٣ دولار. وبلغ مجموع المدفوعات المقبوضة حتى التاريخ نفسه ٧٣٥ ٠٠٠ ٤١٤ ٣ دولار، وبقي رصيد غير مسدد قدره ١٧ ٠٠٠ ٤١٠ دولار. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن الحالة المتعلقة بالاشتراكات المقررة غير المدفوعة للبعثة قد تدهورت منذ ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، على النحو المبين في الجدول أدناه.

الاشتراكات المقررة غير المدفوعة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤	في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥	في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦	في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧	في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨	في ١٨ آذار/مارس ٢٠١٩
٣٢ ١٦٨	٢٩ ٣٤٦	٣٠ ٥٦٩	٣١ ٦٧٦	٢٦ ٥٢٨	٣٨ ٢٨٣

١٠ - وأُبلغت اللجنة الاستشارية أيضاً بأنه في ١٨ آذار/مارس ٢٠١٩، كان الرصيد النقدي المتاح للبعثة هو ٦ ملايين دولار، بما في ذلك قروض بمبلغ ٢٣,٧ مليون دولار من حسابات عمليات حفظ السلام المغلقة. والرصيد النقدي المتاح لا يكفي لتغطية احتياطي التشغيل لثلاثة أشهر وقدره ٩,٣ ملايين دولار (باستثناء المبالغ المخصصة لتسديد تكاليف البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة).

١١ - وتكرر اللجنة الاستشارية الإعراب عن قلقها إزاء استمرار تدهور الوضع النقدي للبعثة (A/72/789/Add.4، الفقرة ٩). وتشير اللجنة إلى أن الجمعية العامة حثت بشكل متكرر جميع الدول الأعضاء على الوفاء بالتزاماتها المالية في حينها وبالكامل ودون شروط، على النحو المنصوص عليه في ميثاق الأمم المتحدة.

١٢ - وأُبلغت اللجنة الاستشارية أيضاً بأنه فيما يتعلق بتعويضات الوفاة والعجز، وحتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩، تم دفع مبلغ ١ ٠٠٩ ٠٠٠ دولار لتسوية ٢٦ مطالبة منذ إنشاء البعثة؛ وما زالت ثمة مدفوعات معلقة بشأن مطالبة واحدة. واللجنة الاستشارية على ثقة بأن المطالبة المعلقة ستسوى على وجه السرعة.

رابعا - الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠

ألف - الولاية وافتراضات التخطيط

١٣ - حدّد مجلس الأمن ولاية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو في قراره (١٩٩٩/١٢٤٤). ويشير الأمين العام إلى أن الهدف الاستراتيجي للبعثة يظل هو تعزيز وتوطيد السلام والأمن وسيادة القانون والاستقرار في كوسوفو والمنطقة. ويرد موجز للأولويات الرئيسية وافتراضات التخطيط للبعثة للفترة ٢٠٢٠/٢٠١٩ في تقرير الأمين العام (A/73/733، الفرع الأول، باء). وخلال فترة الميزانية، ستواصل البعثة تنفيذ المشاريع المتعلقة بتدابير بناء الثقة والأنشطة البرنامجية واتخاذ الإجراءات التي ستساعد على التخفيف من الأثر البيئي لعملياتها.

إعادة هيكلة عنصر دعم البعثة

١٤ - تقترح البعثة إعادة هيكلة عنصر دعم البعثة، المؤلف من ثلاث ركائز، لمواءمته مع هياكل دعم البعثات في بعثات حفظ السلام بركائزها الثلاث وهي: العمليات وإدارة الموارد؛ وإدارة سلسلة الإمداد؛ وإدارة تقديم الخدمات. ويقترح الأمين العام إنشاء هياكل ضمن كل ركيزة تستجيب لعمليات البعثة، وذلك بهدف الاستفادة من التكنولوجيات القائمة وبناء قدرات الموظفين. وتتواءم إعادة هيكلة عنصر دعم البعثة أيضاً مع مبادرة المقرر الهادفة إلى مواءمة هياكل دعم البعثات في بعثات حفظ السلام، وستقدم إعادة الهيكلة هذه خدمات شاملة في مجالات الدعم الميداني وتدمج وحدات على مستويات متعددة، وتعترف بأهمية تقديم الخدمة إلى العملاء والتوجه المراعي لاحتياجاتهم (A/73/733، الفقرة ١٦).

١٥ - ويقترح في التقرير الانتهاء من إعادة هيكلة عنصر الدعم لبعثة الإدارة المؤقتة ويتضمن ذلك اقتراح نقل عدد من الوظائف الثابتة والمؤقتة وإلغاء وظيفة كبير الموظفين القانونيين (مد-١)، وإنشاء وظيفة رئيس إدارة تقديم الخدمات (ف-٥)، وإعادة تصنيف وظيفة رئيس قسم الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات من رتبة ف-٣ إلى رتبة ف-٤ (المرجع نفسه، الفقرات ٣٤-٥٨؛ انظر أيضاً الفقرة ٢٣ أدناه). وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الأمين العام أشار في تقريره السابق إلى أن البعثة ستواصل تنفيذ المبادرات المتعلقة بإدارة سلسلة الإمداد، تمشياً مع الأولويات العالمية لإدارة الدعم الميداني واستراتيجية البعثة فيما يتعلق بإدارة سلسلة الإمداد (A/72/718، الفقرة ١٤). وتشير اللجنة الاستشارية أيضاً إلى أنه قد اضطلع في السنوات الأخيرة بالعديد من عمليات إعادة هيكلة عنصر الدعم في عمليات حفظ السلام. وترى اللجنة أنه بعد الانتهاء من عمليات إعادة الهيكلة الجارية، توجد حاجة إلى فترة للتثبيت وتقييم مدى فعالية الهياكل المعاد تنظيمها. وتقدم اللجنة الاستشارية مزيداً من التعليقات عن هذه المسألة في تقريرها عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام (A/73/755).

باء - الاحتياجات من الموارد

١٦ - تبلغ الميزانية المقترحة للبعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠ ما قدره ٧٠٠ ٢٤٦ ٣٧ دولار، وهو ما يمثل زيادة قدرها ٥٤ ٠٠٠ دولار، أو بنسبة ٠,١ في المائة، عن المبلغ المعتمد للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩. ويعكس ذلك الأثر المشترك للتخفيضات المقترحة تحت بندي الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (٨٠٠ ١٩ دولار أو ٢,٦ في المائة) والتكاليف التشغيلية (٣٠٠ ١٢٩ دولار أو ١,٥ في المائة) والتي تقابلها جزئياً الزيادات المقترحة تحت بند الموظفين المدنيين (١٠٠ ٢٠٣ دولار أو ٠,٧ في المائة). وترد معلومات مفصلة عن الموارد المالية المقترحة وتحليل للفروق في الفرعين الثاني والثالث من تقرير الأمين العام عن الميزانية المقترحة (A/73/733).

١ - الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة

الفترة	الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١٩/٢٠١٨ ^(أ)	الوظائف المقترحة للفترة ٢٠٢٠/٢٠١٩	الفرق
المراقبون العسكريون	٨	٨	-
شرطة الأمم المتحدة	١٠	١٠	-

(أ) تمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به للفترة.

- ١٧ - وتبلغ الموارد المقترحة لتغطية تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة للفترة ٢٠٢٠/٢٠١٩ ما قدره ٧٤٤ ٠٠٠ دولار، وهو ما يمثل نقصاً قدره ١٩ ٨٠٠ دولار أو ٢,٦ في المائة عن المبلغ المعتمد للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩، وهو ما يعزى أساساً إلى انخفاضات في بدل الإقامة المقرر للبعثة.
- ١٨ - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على مقترحات الأمين العام المتصلة بالأفراد العسكريين وأفراد الشرطة.

٢ - الموظفون المدنيون

الفئة	الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١٩/٢٠١٨ ^(١)	الوظائف المقترحة للفترة ٢٠٢٠/٢٠١٩ الفرق
الوظائف		
الموظفون الدوليون	١١٢	١١٢ -
الموظفون الفنيون الوطنيون	٣٣	٣٣ -
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	١٨٦	١٨٦ -
متطوعو الأمم المتحدة	٢٤	٢٤ -
المجموع	٣٥٥	٣٥٥ -

- ١٩ - تبلغ الموارد المقترحة لتغطية تكاليف الموظفين المدنيين للفترة ٢٠٢٠/٢٠١٩ ما قدره ٢٨ ٢٢٢ ٩٠٠ دولار، وهو ما يمثل زيادة قدرها ٢٠٣ ١٠٠ دولار، أو بنسبة ٠,٧ في المائة، عن المبلغ المعتمد للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩. ويشير الأمين العام في تقريره إلى أن الزيادة تعزى أساساً إلى زيادة في الاحتياجات تحت بند الموظفين الوطنيين (١٠٠ ٦٢٠ دولار، أو ٦,٧ في المائة) بسبب زيادة معدلات الأجور المحلية استناداً إلى جدول المرتبات الجديد الصادر بأثر رجعي اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨. وهذه الزيادة في الاحتياجات تقابلها تخفيضات تحت بند الموظفين الدوليين (٦٠٠ ٤٣٥ دولار، أو ٢,٤ في المائة)، بسبب تنقيح جدول المرتبات الأساسية وتحديث مضاعف تسوية مقر العمل للموظفين الدوليين.

معدلات الشغور والوظائف الشاغرة

- ٢٠ - ويتضمن الجدول أدناه موجزاً لمعدلات الشغور للموظفين المدنيين، بما في ذلك ما يلي:
- (أ) معدل الشغور المدرج في الميزانية والمتوسط الفعلي لمعدل الشغور للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨؛ (ب) المعدل المدرج في الميزانية للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩، والمتوسط الفعلي للمعدل لفترة الأشهر الثمانية بين ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ و ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩، والمعدل الفعلي في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩؛ (ج) عامل الشغور المطبق في تقدير الاحتياجات للفترة ٢٠١٩/٢٠٢٠. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن معدلات الشغور المقترحة للفترة ٢٠١٩/٢٠٢٠: (أ) بالنسبة للموظفين الدوليين، أقل من المتوسط الفعلي للمعدل ومن المعدل الفعلي كليهما في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩؛ (ب) بالنسبة للموظفين الفنيين الوطنيين، في نفس مستوى المتوسط الفعلي للمعدل ومستوى المعدل الفعلي كليهما في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩؛ (ج) بالنسبة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، أقل من المتوسط الفعلي للمعدل ولكن أعلى من المعدل الفعلي في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩؛ (د) بالنسبة لمتطوعي الأمم المتحدة، أقل من المتوسط الفعلي للمعدل ومن المعدل الفعلي كليهما في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩.

معدلات الشغور

(بالنسب المئوية)

٢٠٢٠/٢٠١٩	٢٠١٩/٢٠١٨	٢٠١٨/٢٠١٧				
معدل الشغور المقترح	معدل الشغور الفعلي ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩	المتوسط الفعلي لمعدل الشغور في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩	المدرجة في الميزانية	المدرجة في الفعالية	المدرجة في الميزانية	المدرجة في الفعالية
١٠,٠	١٨,٨	١٦,١	١٠,٠	١٤,٣	٥,٠	الموظفون الدوليون
٣,٠	٣,٠	٣,٠	٣,٠	٣,٠	٣,٠	الموظفون الفنيون الوطنيون
١,٠	٠,٥	١,١	١,٠	١,١	١,٠	الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة
١١,٠	٢٠,٨	١٦,٧	١١,٠	٨,٣	١٤,٠	متطوعو الأمم المتحدة

٢١ - وأبلغت اللجنة الاستشارية عند الاستفسار بأنه في ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٩، كانت هناك ٢٤ وظيفة شاغرة، منها ١٨ وظيفة دولية (١ مد-١، و ٢ ف-٥، و ٥ ف-٤، و ٦ ف-٣، و ٢ ف-٢، و ٢ خ م)، ووظيفتان وطنيتان، و ٤ وظائف لمتطوعي الأمم المتحدة. وأبلغت اللجنة أيضاً بأنه في ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٩، كانت هناك وظيفتان شاغرتان لفترة تزيد على عامين، هما وظيفة رئيس دائرة سيادة القانون (مد-١) ووظيفة موظف مالي (خ م-٦). وفيما يتعلق بالأخيرة، أبلغت اللجنة بأنها كانت شاغرة منذ شباط/فبراير ٢٠١٧ ويجري استقدام موظف لشغلها في وقت نظر اللجنة في الميزانية المقترحة. وتلاحظ اللجنة من المعلومات المقدمة أن وظيفة كبير الموظفين القانونيين (مد-١) قد شغلها موظف برتبة ف-٥ يحصل على بدل وظيفة خاص وظلت وظيفته شاغرة لمدة ١٩ شهراً. وفيما يتعلق باستخدام التعيينات المؤقتة مع دفع بدل الوظيفة الخاص، تقدم اللجنة مزيداً من التعليقات على هذه المسألة في تقريرها عن المسائل الشاملة (انظر A/73/755؛ انظر أيضاً A/73/498، الفقرة ٢٠).

٢٢ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى طلب الجمعية العامة الذي يرد باستمرار في قراراتها بشأن ميزانيات عمليات حفظ السلام بأن يكفل الأمين العام شغل الوظائف الشاغرة على وجه السرعة (انظر A/71/836، الفقرة ١٠٨). وتكرر اللجنة الاستشارية الإعراب عن رأيها ومفاده أن معدلات الشغور المدرجة في الميزانية ينبغي أن تستند قدر الإمكان إلى معدلات الشغور الفعلية. وفي الحالات التي تكون فيها المعدلات المقترحة إدراجها في الميزانية مختلفة عن المعدلات الفعلية في وقت إعداد الميزانية، ينبغي أن يُقدّم في وثائق الميزانية ذات الصلة تبرير واضح للمعدلات المستخدمة (A/70/742، الفقرة ٤٥). وتشدد اللجنة من جديد على ضرورة أن يراجع استمرار الحاجة إلى الوظائف التي تظل شاغرة لمدة سنتين أو أكثر وأن يقترح إما استبقاؤها أو إلغاؤها في الميزانيات المقترحة المقبلة (A/69/839، الفقرة ٦٧؛ انظر أيضاً قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٢٦).

التوصيات المتعلقة بالوظائف الثابتة والوظائف المؤقتة

٢٣ - يُقترح ما مجموعه ٣٥٥ وظيفة ثابتة ومؤقتة للموظفين المدنيين للفترة ٢٠٢٠/٢٠١٩، تتألف من ١١٢ وظيفة للموظفين الدوليين، و ٢١٩ للموظفين الوطنيين و ٢٤ لمتطوعي الأمم المتحدة. ورغم أن ملاك الموظفين المقترح للفترة ٢٠٢٠/٢٠١٩ لا يعكس تغيرات في العدد الإجمالي للوظائف الثابتة

والمؤقتة، فمقارنةً بالوظائف الثابتة والمؤقتة المعتمدة للفترة ٢٠١٨/٢٠١٩، يتضمن ملاك الموظفين المقترح التغييرات التالية: (أ) إلغاء وظيفة كبير الموظفين القانونيين (مد-١) بمكتب الشؤون القانونية؛ (ب) إنشاء وظيفة رئيس إدارة تقديم الخدمات (ف-٥)؛ (ج) إعادة تصنيف وظيفة رئيس قسم الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات من رتبة ف-٣ إلى رتبة ف-٤.

٢٤ - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على مقترحات الأمين العام بخصوص الموظفين المدنيين.

٣ - التكاليف التشغيلية

(بداورات الولايات المتحدة)

الموارد المخصصة للفترة	الوظائف المقترحة للفترة	الفرق
٢٠١٩/٢٠١٨	٢٠٢٠/٢٠١٩	
٨ ٤٠٩ ١٠٠	٨ ٢٧٩ ٨٠٠	(١٢٩ ٣٠٠)
التكاليف التشغيلية		

٢٥ - يصل مبلغ الموارد المقترحة لتغطية التكاليف التشغيلية خلال الفترة ٢٠٢٠/٢٠١٩ إلى ٨ ٢٧٩ ٨٠٠ دولار، بما يمثل انخفاضاً بمبلغ ١٢٩ ٣٠٠ دولار، أو بنسبة ١,٥ في المائة عن اعتمادات الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩. ويقترح الأمين العام تخفيضات تحت معظم فئات الإنفاق، بما في ذلك المرافق والهياكل الأساسية (١١١ ٠٠٠ دولار، أو ٤,١ في المائة) وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (١٠٢ ٢٠٠ دولار، أو ٤,٦ في المائة). وهذا الانخفاض في الاحتياجات تقابله جزئياً زيادات في بند النقل البري.

السفر في مهام رسمية

٢٦ - يقترح الإبقاء على الموارد المتعلقة بالسفر في مهام رسمية للفترة ٢٠٢٠/٢٠١٩ في نفس المستوى السابق وهو ٣٠٤ ٩٠٠ دولار. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن نسبة ٥٧,١ من السفر في مهام رسمية في الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨ قد نفذت امتثالاً لسياسة الشراء المسبق للتذاكر. وتلاحظ اللجنة الاستشارية الجهود التي بذلتها البعثة لتحسين معدل امتثالها لسياسة الحجز المسبق قبل ١٦ يوماً من السفر وتشجعها على مواصلة الجهود في هذا الصدد.

٢٧ - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على مقترحات الأمين العام بخصوص الموظفين المدنيين.

٤ - مسائل أخرى

المبادرات البيئية

٢٨ - ترد في تقرير الأمين العام (A/73/733)، الفقرتان ١٨ و ٦٠ معلومات عن المبادرات البيئية التي ستستخدمها البعثة. وستواصل البعثة جهودها في مجالات إعادة التدوير، وتحويل النفايات القابلة للتحلل الحيوي إلى أسمدة، وغرس الأشجار لمواصلة الحد من أثرها البيئي كما ستطبق النظام الميداني لإدارة الهياكل الأساسية من بُعد، الذي يشكل جزءاً من الاستراتيجية البيئية (المرجع نفسه، الفقرة ١٨).

٢٩ - ويشار في التقرير أيضاً إلى أنه يتوقع تحقيق وفورات بمبلغ ٩٠٠ ٣٣ دولار تُعزى إلى زيادة الكفاءة في استهلاك الطاقة الكهربائية بفضل استخدام نظام الخلايا الفولطاضوئية (ألواح الطاقة الشمسية) المركبة في مجمّع المقر في بريشتينا، وفي مجمّع المكتب الإقليمي في ميترفيتسا، وفي ثلاثة مواقع لإعادة الإرسال في منطقة البعثة (المرجع نفسه، الفقرة ١٨). وزوّدت اللجنة الاستشارية ببيانات بشأن الدرجة البالغة ٧٩ من ١٠٠ التي أحرزتها البعثة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨ على بطاقة الأداء البيئي لإدارة الدعم الميداني. وتلاحظ اللجنة الاستشارية هذا الإنجاز وتقرّ بجهود البعثة المتواصلة الرامية إلى تخفيف أثرها البيئي.

الأنشطة البرنامجية ومشاريع بناء الثقة

٣٠ - يشير الأمين العام في تقريره إلى أن الاحتياجات من الموارد اللازمة لتنفيذ ٢١ مشروعاً برنامجياً تبلغ ٩٨٧ ٠٠٠ دولار (A/73/733)، الفقرتان ٦٨ و ٦٩، وإضافةً إلى ذلك، تبلغ الاحتياجات من الموارد لتنفيذ ١٨ مشروعاً من مشاريع بناء الثقة ٣٨٩ ١٠٠ دولاراً (المرجع نفسه، الفقرتان ٦٦ و ٦٧). وزوّدت اللجنة الاستشارية بتفاصيل عن طبيعة تلك المشاريع وطبيعة الأنشطة البرنامجية المقررة ومشاريع بناء الثقة. وتقدم اللجنة مزيداً من التعليقات على المسائل المتعلقة بإدارة الأنشطة البرنامجية والإشراف عليها في تقريرها عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام (A/73/755).

التوازن بين الجنسين

٣١ - زوّدت اللجنة الاستشارية بالجدول التالي الذي يبين توزيع أفراد البعثة حسب نوع الجنس في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨:

الموظفون المدنيون في بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو حسب نوع الجنس في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

(بالنسبة المئوية)

ذكور	إناث	
٦٠	٤٠	رتبة ف-٥ وما فوقها
٥٥	٤٥	من رتبة ف-١ إلى رتبة ف-٤
٦٥	٣٥	الخدمة الميدانية
٤٧	٥٣	الموظفون الفنيون الوطنيون
٦٣	٣٧	الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة
٥٥	٤٥	متطوعو الأمم المتحدة (الدوليون)

٣٢ - وأبلغت اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، بأن البعثة حققت نسبة ١٦,٤٣ في المائة لتمثيل المرأة في صفوف الموظفين الدوليين حتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٩، وهو ما يمثل ثاني أعلى مؤشر بين بعثات حفظ السلام. وتلاحظ اللجنة الاستشارية هذا الإنجاز في سبيل تحقيق التوازن بين الجنسين في ملاك موظفي البعثة، وهي على ثقة بأن الجهود ستتواصل من أجل تحقيق هذا الهدف.

خامسا - استنتاج

٣٣ - يرد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ في الفرع الخامس من تقرير أداء الميزانية (A/73/613). وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يقيّد لحساب الدول الأعضاء الرصيد الحر البالغ ٤٠٠ ٢٥٢ ١ دولار عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، وكذلك الإيرادات والتسويات الأخرى البالغة ١٠٠ ٢٤٨ دولار عن الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨.

٣٤ - وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠ في الفرع الرابع من الميزانية المقترحة (A/73/733). ومع مراعاة ملاحظات اللجنة الاستشارية وتوصياتها الواردة أعلاه، توصي اللجنة بالموافقة على الموارد المقترحة البالغة ٧٠٠ ٢٤٦ ٣٧ دولار. وبناء على ذلك، توصي اللجنة بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغ ٧٠٠ ٢٤٦ ٣٧ دولار للإنفاق على البعثة خلال فترة الاثني عشر شهراً الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠.

الوثائق

- تقرير الأمين العام عن أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ (A/73/613)
- تقرير الأمين العام عن ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠ (A/73/733)
- تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لفترة الاثني عشر شهراً الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ (A/73/5 (Vol. II)، الفصلان الثاني والرابع)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ (A/72/850)
- تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ (A/73/750)
- تقرير الأمين العام عن الاستعراض العام لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام: أداء الميزانية خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ وميزانية الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠ (A/73/766)

- تقرير الأمين العام عن ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ (A/72/718)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ وميزانياتها المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩ (A/72/789/Add.4)
- قرار الجمعية العامة ٢٩٥/٧٢ بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
- قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩)